

# ZIPRO

**PL** Płynny smar silikonowy do smarowania pasa biegowego w bieżniach MATERIAŁ: Polydimethylsiloxane (PDMS) 100% ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: **Chronić przed dziećmi. Stosować nieprzepuszczalne rękawice ochronne. Zalecane użycie gogli ochronnych. Nie dopuścić do przedostania się do kanalizacji lub wód gruntowych.** W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. W przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: skontaktować się z lekarzem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. W PRZYPADKU POŁĘKNIECIA: W przypadku ztego samopoczucia skontaktować się z lekarzem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ NA SKÓRĘ: Sptukać skórę pod strumieniem wody. **EN** Liquid silicone lubricant for lubricating the running belt in treadmills MATERIAL: Polydimethylsiloxane (PDMS) 100% PRECAUTIONS: **Keep out of the reach of children. Wear impenetrable protective gloves. Use of protective goggles recommended. Do not allow to enter drains or groundwater.** IF INHALED: help the victim out or carry the affected person outside and ensure conditions for free breathing. In case of respiratory symptoms: contact a doctor. IF PRODUCT COMES INTO CONTACT WITH EYES: Rinse carefully with water for a few minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. IF INGESTED: In case of unwellness contact a doctor. IF THE SUBSTANCE GETS ON THE SKIN: Rinse skin under a jet of water. **DE** Flüssiges Silikonschmiermittel zur Schmierung des Laufbandes in Laufbändern MATERIAL: Polydimethylsiloxan (PDMS) 100% HINWEISE: **Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Undurchlässige Schutzhandschuhe tragen. Empfohlene Verwendung einer Schutzbrille. Nicht in die Kanalisation oder das Grundwasser**

**gelangen lassen.** BEIM EINATMEN: Das Opfer an die frische Luft bringen und ihm Bedingungen für eine freie Atmung sicherstellen. Bei Atemwegsbeschwerden: Arzt aufsuchen. BEIM AUGENKONTAKT: vorsichtig mit Wasser einige Minuten spülen. Kontaktlinsen entfernen, falls vorhanden und leicht zu entfernen sind. BEIM VERSCHLICKEN: Bei Unwohlsein einen Arzt aufsuchen. BEIM KONTAKT MIT DER HAUT: Die Haut unter einem Wasserstrahl abspülen. **RU** Жидкая силиконовая смазка для смазывания беговой ленты в беговых дорожках МАТЕРИАЛ: Полидиметилсилоксан (PDMS) 100% МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: **Хранить в недоступном для детей месте. Исполнительные непротицаемые защитные перчатки. Рекомендуются использовать защитные очки. Не допускать попадания в канализацию или грунтовые воды.** ПРИ ВДЫХАНИИ: вывести или вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему условия для свободного дыхания. В случае респираторных симптомов: обратиться к врачу. В СЛУЧАЕ ПОПАДАНИЯ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Вынуть контактные линзы, если они есть и их можно легко извлечь. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: В случае плохого самочувствия обратиться к врачу. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть кожу под струей воды. **RO** Ulei lubrifiant siliconic pentru lubrifierea centurii la benzile de alergare MATERIAL: Polidimetilsiloxan (PDMS) 100% MĂSURI DE PRECAUȚIE: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Folosiți mănuși de protecție impermeabile. Se recomandă folosirea ochelarilor de protecție. Aveți grijă să nu pătrundă în canalizare sau în apele subterane. ÎN CAZ DE INHALARE: scoateți victima la aer curat și asigurați condițiile pentru respirație liberă. În caz de simptome respiratorii: contactați-vă cu un medic. ÎN CAZUL DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu grijă cu apă timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: În caz de

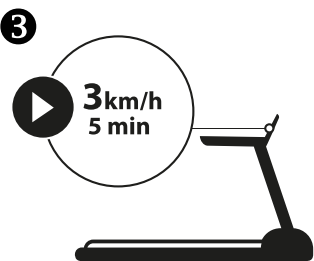
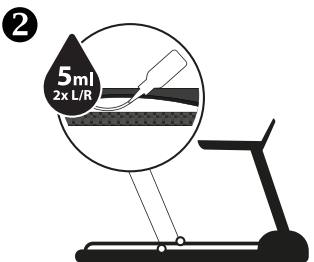
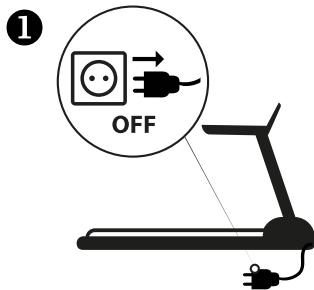
stare de rău, contactați-vă cu un medic. ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: Clătiți pielea sub un jet de apă. **LT** Skystas silikoninis tepalas bėgimo takelio bėgimo juostos tepimui MEDŽIAGA: Polidimetilsiloksanas (PDMS) 100% ATSARGUMO PRIEMONĖS: Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Naudoti nepralaidžias apsaugines pirštines. Rekomenduojama naudoti apsauginius akinius. Neleisti pateikti į kanalizaciją ar gruntinius vandenis. JEI PATEKTŲ Į KVĖPAVIMO TAKUS: nukentėjusįjį išvesti arba išnešti į gryną orą bei užtikrinti jam sąlygas, kad galėtų laisvai kvėpuoti. Jei atsirastų kvėpavimo takų simptomų: kreiptis į gydytoją. JEI PATEKTŲ Į AKIS: Kelias minutes atsargiai skalauti vandeniu. Jei nešiojate kontaktinius lęšius ir jie lengvai išsima, išimkite juos. PRARIJUS: Blogai pasijutus, kreiptis į gydytoją. JEI PATEIKTŲ ANT ODOS: Odą nuplauti vandens srautu. **CZ** Tekuté silikonové mazivo pro mazání běžeckého pásu v běžeckých pásech MATERIÁL: Polydimethylsiloxan (PDMS) 100% OPATŘENÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Používejte nepropustné ochranné rukavice. Doporučuje se používat ochranné brýle. Nedovolte, aby se dostal do kanalizace nebo podzemních vod. PŘI VDECHNUTÍ: odvěst nebo vynést postiženého na čerstvý vzduch a poskytnout mu podmínky pro volné dýchání. V případě respiračních příznaků: vyhledejte lékaře. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze snadno vyjmout. PŘI POŽITÍ: V případě nevolnosti vyhledejte lékaře. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Opláchněte kůži pod proudem vody. **SK** Tekutý silikónový prostriedok na mazanie bežeckého pásu v bežeckých pásoch MATERIÁL: Polydimethylsiloxán (PDMS) 100% VAROVANIE: Uchovávaťe mimo dosahu detí. Používajte nepriepustné ochranné rukavice. Odporúča sa používať ochranné okuliare. Nedovoľte, aby sa dostal do kanalizácie alebo podzemných vôd. PRI VÝDCHNUTÍ: presuňte pacienta na čerstvý vzduch a zabezpečte mu podmienky na voľné dýchanie. V prípade respiračných príznakov: kontaktujte lekára. V PRÍPADE

ZASIAHNUTIA OČÍ: Opatrne preplachujte niekoľko minút vodou. Pokiaľ máte kontaktné šošovky, tak ich vytiahnite, ak to je možné. PRI POŽITÍ: V prípade nevolnosti vyhládajte lekára. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Opláchnite pokožku pod prúdom vody. **HU** Folyékony szilikon kenőanyag futópados futószalagjának kenésére ANYAG: Polydimethylsiloxane (PDMS) 100% ÖVINTÉZKEDÉSEK: Gyermekektől elzárva tartandó. Viseljen vízhatlan védőkesztyűt. Védőszemüveg használatra ajánlott. Ne engedje a lefolyóba vagy a talajvízbe kerülni. BELÉLEGZÉS ESETÉN: Vezesse ki, vagy vigye ki az áldozatot friss levegőre, és biztosítson neki lehetőséget arra, hogy szabadon lélegezzen. Légúti tünetek esetén: forduljon orvoshoz. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig óvatosan öblítse ki a szemet vízzel. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencséket, ha könnyen eltávolíthatóak. LENYELÉS ESETÉN: rosszulét esetén forduljon orvoshoz. HA BŐRRE KERÜL: Öblítse le a bőrt vízsugár alatt. **BG** Течна силиконова смазка за смазване на лента за бягане в бягащи пътеки МАТЕРИАЛ: Полидиметилсилоксан (ПДМС) 100% ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: Пазете от деца. Ползвайте непронупскливи защитни ръкавици. Препоръчва се употреба на защитни очила. Не допускайте проникване в канализация или почвени води. ПРИ ВДИШВАНЕ: изведете или изнесете пострадалото лице на чист въздух и му осигурете условията за свободно дишане. При настъпване на симптоми от страна на дихателна система: свържете се с лекаря. ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. ПРИ ПРЕГЛЪЩАНЕ: При лошо самочувствие свържете се с лекаря. ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Изплакнете кожата под водна струя. **HR** Lubrifiant liquide à base de silicone pour la lubrification de la bande de roulement des tapis roulants MATIÈRE : Polydiméthylsiloxane (PDMS) 100 % PRÉCAUTIONS : Conserver hors de portée

des enfants. Porter des gants de protection imperméables. L'utilisation de lunettes de protection est recommandée. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts ou les eaux souterraines. EN CAS D'INHALATION : Transporter la victime à l'air frais et la maintenir en état de respirer. En cas de symptômes respiratoires : contacter un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer soigneusement à l'eau pendant quelques minutes. Retirez les lentilles de contact si elles sont présentes et peuvent être facilement enlevées. EN CAS D'INGESTION : En cas de malaise, contacter un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Rincer la peau sous un jet d'eau. **IT** Silicone lubrificante liquido per la lubrificazione del nastro di corsa del tapis roulant MATERIALE: Polidimetilsilossano (PDMS) 100% PRECAUZIONI: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti protettivi impermeabili. Si raccomanda l'uso di occhiali protettivi. È vietata l'immissione nelle fognature o nelle acque sotterranee. IN CASO DI INALAZIONE: Trasportare l' infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di sintomi respiratori: contattare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Rimuovere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. IN CASO DI INGESTIONE: in presenza di malessere contattare un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: risciacquare la pelle con acqua corrente. **ES** Lubricante líquido de silicona para lubricación de la cinta de correr de las cintas de correr MATERIAL: Polidimetilsiloxano (PDMS) 100% PRECAUCIONES: Mantener fuera del alcance de los niños. Lleve guantes de protección impermeables. Se recomienda el uso de gafas protectoras. No deje que penetre en los desagües ni en las aguas subterráneas. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. En caso de aparición de síntomas respiratorios: consultar a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar

abundamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto si resulta fácil hacerlo. EN CASO DE INGESTIÓN: En caso de mareo, consultar a un médico. EN CASO DE CONTACTO CUTÁNEO: Enjuagar la piel bajo un chorro de agua.





**PL** P1. Przed przystąpieniem do smarowania pasa biegowego wyłącz bieżnię i odłącz ją od zasilania. 2. Nakładaj smar pod pasem biegowym z obu stron po około 5 ml. Najwięcej używaj go w miejscach, w których stopy mają kontakt z pasem w trakcie biegu. 3. Uruchom bieżnię z niską prędkością (np. 3 km/h) i poczekaj aż smar rozprowadzi się równomiernie na całej długości pasa. **EN** 1. Before lubricating the running belt, switch off the treadmill and disconnect it from the power supply. 2. Apply lubricant under the running belt on both sides, about 5 ml each. Use it most where the feet come into contact with the belt when running. 3. Run the treadmill at a low speed (e.g. 3 km/h) and wait for the grease to spread evenly over the entire length of the belt. **DE** 1. Bevor Sie das Laufband schmieren, schalten Sie das Laufband aus und trennen Sie es von der Stromzufuhr. 2. Unter dem Laufband beidseitig jeweils ca. 5 ml einfetten. Verwenden Sie das Schmiermittel vor allem dort, wo die Füße beim Laufen mit dem Riemen in Kontakt kommen. 3. Starten Sie das Laufband mit niedriger Geschwindigkeit (z. B. 3 km/h) und warten Sie, bis sich das Fett gleichmäßig über die gesamte Länge des Riemens verteilt hat. **RU** 1. Перед смазкой беговой ленты выключить беговую дорожку и отсоединить ее от источника питания. 2. Нанести смазку под беговой лентой с обеих сторон, примерно по 5 мл с каждой стороны. Больше нанести в местах, где ноги соприкасаются с лентой во время бега. 3. Запустить беговую дорожку на низкой скорости (напр. 3 км/ч) и подождать, пока смазка равномерно распределится по всей длине ленты. **RO** 1. Înainte de lubrifierea centurii de alergare, opriți banda de alergare și deconectați-o de la sursa de alimentare. 2. Aplicații lubrifianți sub centura de alergare pe ambele părți, câte 5 ml pe fiecare parte. Cel mai mult folosiți acolo unde picioarele intră în contact cu centura când alergați. 3. Porniți banda de alergare la o viteză mică (de ex., 3 km/h) și așteptați ca unsoarea să se întinde uniform pe întreaga lungime a centurii. **LT** 1. Prieš pradant tepti

bėgimo juostą reikia išjungti bėgimo takelį ir atjungti jį nuo maitinimo šaltinio. 2. Tepalus tepkite po bėgimo juosta iš abiejų pusių po maždaug 5 ml. Daugiausiai naudokite jo tose vietose, kur bėgimo metu kojos liečiasi su bėgimo juosta. 3. Paleiskite bėgimo takelį mažu greičiu (pvz. 3 km/h) ir palaukite, kol tepalas tolygiai pasiskirstys per visą juostos ilgį. **CZ** 1. Před mazáním běžeckého pásu běžecký pás vypněte a odpojte jej od napájení. 2. Pod běžecký pás naneste na obou stranách asi 5 ml maziva. Nejčastěji ji používejte v místech, kde se nohy při běhu dostávají do kontaktu s pásem. 3. Spusťte běžecký pás nízkou rychlostí (např. 3 km/h) a počkejte, až se mazivo rovnoměrně rozprostře po celé délce pásu. **SK** 1. Pred mazáním bežeckého pásu vypnite bežecký pás a odpojte ho od elektrickej siete. 2. Na obidve strany naneste pod bežecký pás mazivo v množstve približne 5 ml na každú stranu. Najviac ho používajte tam, kde sa nohy pri behu dostávajú do kontaktu s pásom. 3. Běžecký pás spustite pri nízkej rýchlosti (napr. 3 km/h) a počkajte, kým sa mazivo rovnomerne rozotrie po celej dĺžke pásu. **HU** 1. A futószalag kenése előtt kapcsolja ki a futópado, és válassza le a tápegységéről. 2. Vigyen fel kenőanyagot a futósíj alá, körülbelül 5 ml-t, mindkét oldalán. Legtöbbször ott használja, ahol a talpak futás közben érintkeznek az övvel. 3. Futtassa a futópado alacsony sebességgel (pl. 3 km/h), és várjon, amíg a kenőanyag egyenletesen szétterül a síj teljes hosszában. **BG** 1. Преди смазване на лентата за бягане изключете бягащата пътека и я отключете от захранването. 2. Слагайте смазката под лентата за бягане от двете страни по около 5 ml. Най-вече смазката употребявайте на местата, където по време на бягане стъпалата контактуват с лентата. 3. Включете пътеката с ниска скорост (напр. 3 km/h) и изчакайте докато смазката се разпредели равномерно по цялата дължина на лентата. **FR** 1. Avant de lubrifier la bande de roulement, éteindre le tapis roulant et le débrancher de l'alimentation électrique. 2. Appliquer du lubrifiant sous la courroie de transmission des deux côtés, environ 5 ml

de chaque côté. Utilisez-le surtout dans les endroits où les pieds entrent en contact avec la courroie pendant la course. 3. Faire fonctionner le tapis de course à faible vitesse (par ex. 3 km/h) et attendre que la graisse se répartisse uniformément sur toute la longueur de la courroie. **IT** 1. Prima di lubrificare il nastro di corsa, spegnere il tapis roulant e scollegarlo dall'alimentazione. 2. Applicare il lubrificante sotto il nastro di corsa su entrambi i lati, circa 5 ml ciascuno. Si utilizza soprattutto nei punti in cui i piedi entrano in contatto con il nastro durante la corsa. 3. Avviare il tapis roulant a bassa velocità (ad es. 3 km/h) e attendere che il lubrificante si distribuisca uniformemente su tutta la lunghezza del nastro. **ES** 1. Antes de lubricar la cinta de correr, apagar la cinta y desconectarla de la red eléctrica. 2. Aplicar el lubricante debajo de la correa de rodadura en ambos lados, unos 5 ml en cada lado. Utiliza sobre todo donde los pies entran en contacto con la cinta al correr. 3. Corra en la cinta a baja velocidad (p. ej. 3 km/h) y espere a que el lubricante se extienda uniformemente por toda la longitud de la correa.

**PL** Wyprodukowano w Chinach. Producent - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Kraków, Polska **EN** Made in China. Manufacturer - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Cracow, Poland **DE** Hergestellt in China. Hersteller - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Krakau, Polen **RU** Сделано в Китае. Производитель - ООО Morele.net, др. Яна Павла II 43б, Краков, Польша **RO** Fabricat în China. Producător - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Cracovia, Polonia **LT** Pagaminta Kinijoje. Gamintojas - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Krokua, Lenkija **CZ** Vyrobeno v Číně. Výrobce - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Krakov, Polsko **SK** Vyrobené v Číne. Výrobca - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Krakov, Polsko **HU** Kinában gyártott. Gyártó - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Krakó, Lengyelország **BG** Произведено в Китай. Производител - Morele.net sp. z o.o. al.

Jana Pawła II 43b, 31-864 Краков, Полша. **FR** Fabriqué en Chine. Fabricant - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Cracovie, Pologne **IT** Fatto in Cina. Fabbricante - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864 Cracovia, Polonia **ES** Fabricado en China. Fabricante - Morele.net sp. z o.o. al. Jana Pawła II 43b, 31-864, Cracovia, Polonia